

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Vereinigung Schweizerischer Archivare = Nouvelles de l'Association des Archivistes Suisses

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare

**Band:** 17 (1965)

**Artikel:** Buchbinder-Fachtagung in der EMPA St. Gallen

**Autor:** Helfenstein, Ulrich

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-770728>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Buchbinder-Fachtagung in der EMPA St. Gallen

Am 15. Dezember 1964 fand in der Eidgenössischen Materialprüfungsanstalt C in St. Gallen unter der Leitung von Prof. Enge-

ler eine vom Verein zur Förderung wissenschaftlicher Untersuchungen im graphischen Gewerbe (UGRA) veranstaltete Fachtagung für Buchbindermeister statt. Referate der Herren Dr. Fink, Dr. Furgler und Dr. Schläpfer orientierten die gegen fünfzig Teilnehmer über Kriterien, Test- und Messmethoden, die von der EMPA entwickelt worden sind, um die im Buchbindergewerbe verwendeten Materialien und Verfahren zu prüfen oder auch Schadenfälle abzuklären.

Anschliessend berichtete Fräulein Elisabeth Wissler über ihre Erfahrungen in den Restaurierungswerkstätten der Wiener Nationalbibliothek und der Bibliothèque nationale in Paris. Besonders in Wien wird den Problemen der Konservierung und Restaurierung von Einbänden, Büchern und Handschriften grossen Beachtung geschenkt. Bei den erfolgreichen Bemühungen eines Teams von Bibliothekaren, Buchbindern und Graphikern gilt der selbstverständliche Grundsatz, dass Schäden an alten Stücken immer nur mit möglichst artgleichem Material behandelt werden dürfen; jedes Experimentieren mit modernen Hilfsmitteln (Klebefolien, Kunstharz etc.), deren Wirkung teils noch zu wenig geklärt, teils eindeutig schädlich ist, ist streng verpönt. Leider konnte das vielschichtige Thema aus Zeitgründen nicht mehr einlässlicher behandelt werden; doch war es für den Archivar allein schon wertvoll zu erfahren, dass nun endlich auch in der Schweiz in Fräulein Elisabeth Wissler (Tobelhofstrasse 32, 8044 Zürich, Tel. 34 41 50) eine ausgebildete Spezialistin für solche oft sehr heikle Arbeiten zur Verfügung steht.

Ulrich Helfenstein

Über das Werkzeug der Buchbinderei sprach Ulrich Helfenstein durch den Deutschen Buchdruckerverband (Bund für den Druck- und Offsetvertrieb) und erläuterte die Tatsache, dass bei der Buchbinderei die Arbeitstechniken des Buchdruckers und des Buchbinders sich unterscheiden. Er erläuterte die Arbeitstechniken des Buchbinders und die Organisation seiner Arbeit, wobei er von dem Buchbind-